

插图本迷你探险丛书

最幸运的日子

THE LUCKIEST DAY
OF YOUR LIFE

〔美〕EDWARD PACKARD 著

李长明 译

图书在版编目 (CIP) 数据

最幸运的日子 / (美) 帕卡德 (Packard, E.) 著;
李长兰译. 北京: 北京少年儿童出版社, 1996
(插图本迷你探险丛书)
ISBN 7-5301-0594-9

I. 最… II. ①帕… ②李… III. 儿童文学-
故事-美国 IV. I712.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字(96)第 11221 号

插图本迷你探险丛书

最幸运的日子

THE LUCKIEST DAY OF YOUR LIFE

〔美〕 EDWARD PACKARD 著

李 长 兰 译

*

北京少年儿童出版社出版

(北京北三环中路 6 号)

邮政编码: 100011

北京出版社总发行

新华书店经销

北京市朝阳区北苑印刷厂印刷

*

787×960 毫米 32 开本 4 印张 65000 字

1996 年 11 月第 1 版 1996 年 11 月第 1 次印刷

印数 1—10000

ISBN 7-5301-0594-9/G · 363

定价: 5.00 元

阅读提示!!!

你不要从头至尾一口气读完这本书。书中讲述了自从你在巡回游艺团得到一个神秘的好运奖品起可能遇到的许许多多不同的历险。

当你阅读这本书时，你总会有机会作出选择。在你作出决定后，按照指示你就会看到随后即将发生的事情。

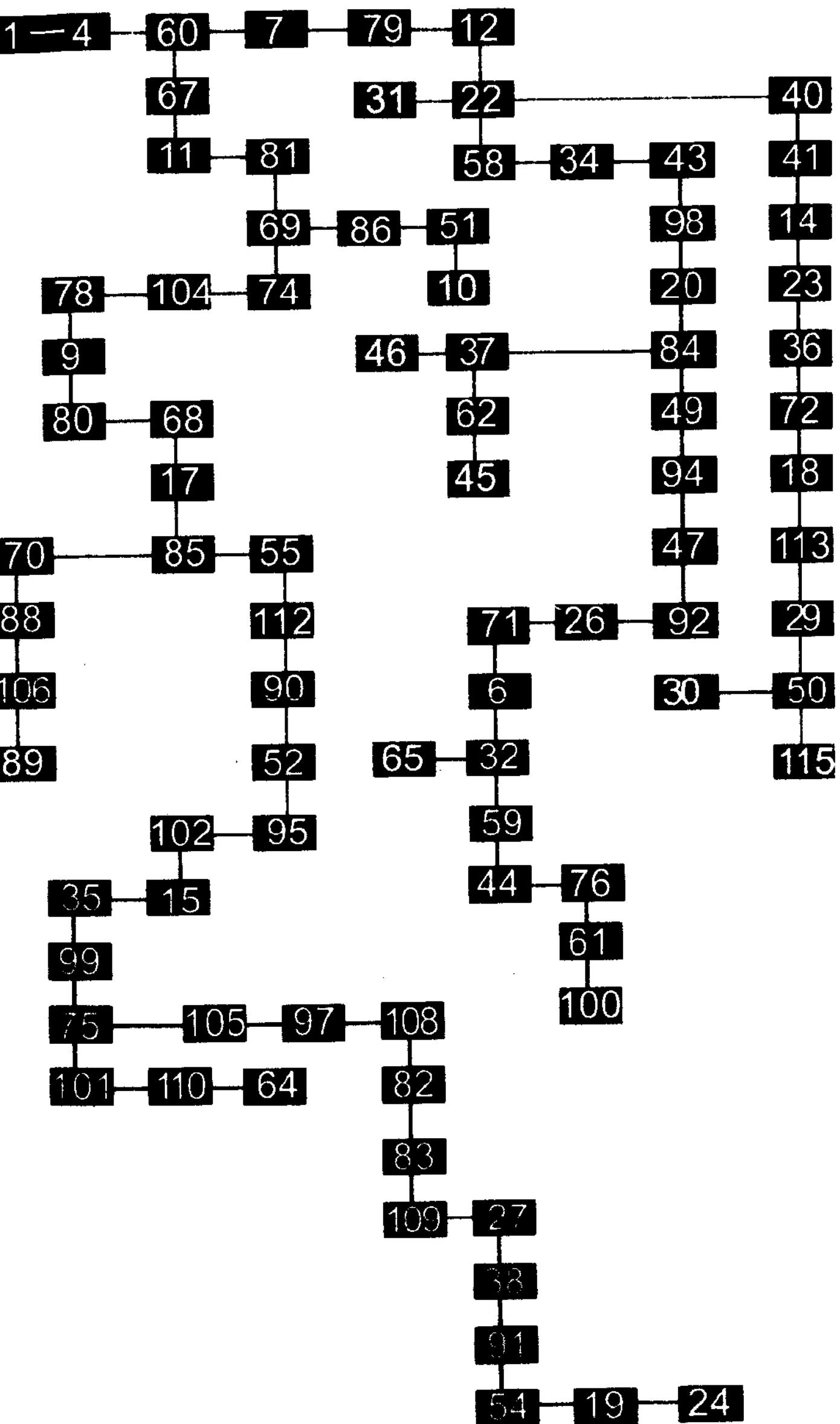
假如你作出了愚蠢的选择，即使你宝物在身，那也无济于事。因此，在采取行动之前，要认真进行思考。假如你时刻保持着聪慧的头脑，你就一定会有你一生中最幸运的一天！

祝你好运！

**TOSS THE BALL
THROUGH THE HOLE
AND WIN A GREAT PRIZE**

**50¢
A
TOSS!**





这是一个炎热的七月的夜晚。你和你的朋友卢克、莉兹·斯台德曼来到一个在你们镇演出的巡回游艺团。你们已经玩遍了几乎所有旋转木马游戏，正在东游西逛。这时，你在一个游戏摊前看到一张纸条，上面写着：

抓住机会，你会赢得一次热气球旅行
价值 100 美元
一张票价仅 25 美分！

千载难逢，你将鸟瞰世界
冒险！刺激！

“我的表兄弟曾参加过一次这样的旅行，”你说道，“他说真的太棒了。”

“咱们每人买一张票吧。”莉兹说。

你们三人各付了两角五分，售票员给了你们票，你把自己的那一张塞进了口袋。

几分钟后，你在一个扔球游戏摊前停住脚。摊后有一面挖着一个圆洞的白墙。前面的台上放着一篮子彩色塑料球，并贴有一纸条，上面写着：

往洞中投球。
投中者有大奖！
投一次 50 美分。

2

“这看上去根本不可能，”卢克说，“那个洞并不比那些球大多少。”

“奖品得是好奖品才行，”你说，“看来，白白扔掉 50 美分是轻而易举的事。”

一个长着尖长胡子的男人正照看着这个游戏摊。他指着上面放着一些看上去很便宜的奖品的架子说：“把球扔进洞里，你们就会得到一个比你们想象的还要大的奖品。”

你和你的朋友交换了一下眼色。你心里明白，他们肯定和你一样想着同一事情——这看来明显像一个骗局。

“我认为这太难了，”卢克说，“我不打算玩了。”

“你说比我们能够想象出来的还要大的奖品是什么意思？”你问那男人道。

当他看着你时，他的蓝眼睛闪闪发光。“你赢了，到时就会知道了。”

“我来试试。”莉兹耸耸肩说。她交给摊主两个两毛五，他给了她一只球。莉兹仔细地瞄准后把球扔了出去。球碰到了洞边弹了回来。

“50 美分报销了。”她说。

你知道这要作一个远距离投掷，才能把球扔进洞里，但是你抵挡不住对那奖品的好奇心。你于是在柜台上放了 50 美分，拿起了一只球，眯着眼瞄准目标。你心里清楚，要想把那球扔进洞去，球必须扔得笔直，不能有弧度，速度要快。你像棒球投手，弯曲着身子，让球飞了出去。

那球“飕”的一声穿过了洞口！多有运气的一掷啊！

4

卢克和莉兹欢呼着，他们拍着你的后背。摊主似乎惊讶万分。他摇摇头说：“我从来没有想到过会有人把球扔进洞里去。”

“那么你是想错了，”你微笑着说，“现在该给我一个比我能想象出来的更大的奖品了吧！”

“我有两个大奖，任你选一个。”那个人说。他从架子上拿了两件小东西并把它们放在你面前的柜台上。一个如同樱桃大小的一颗蓝绿色的水晶石。这颗水晶石在阳光下闪烁着，似乎非同凡响，但是看上去并不值钱。另一件奖品是本超薄袖珍书，只有一页。书名叫做《怎样变得幸运》。

卢克好不容易憋住劲才没有笑出声来。“就这些奖品吗？”他不无讥讽地说。

“这就是比你能想象的都要大的奖品吗？”莉兹也以同样的腔调说道。



“也许她是一匹后劲十足的赛马。”路易斯说道。然而，就在他说话的时候，“克莱门泰”被落得更远了。

这时，“凯波”快速赶了上来并在离标杆半哩处领先了，“亮星”居第2位，“桑费斯特”第三，而“帕林多姆”则掉到了第4位。

你双眼紧盯住领先的赛马，因为你对自己选择的赛马实际上已不存在任何希望了。这时，路易斯用臂肘碰了你一下并开始喊叫起来。你朝着他所指的方向望去，发现“克莱门泰”从外跑道赶了上来。她超过两匹马时，好像这两匹马在原地不动似的。在离标杆的四分之三哩处，她和“桑费斯特”已经齐头并进了。

“哇！”路易斯喊了起来。当领头赛马跑在终段时，你也叫喊起来。疾跑的“克莱门泰”就在终点线前超过了“凯波”，终于以微弱的优势胜利了！

路易斯笑了，他拍着你的肩膀说：“你的那枚水晶石还真灵。你很快就会腰缠万贯了！”

你回报他一个微笑，然而你感到有点儿不那么自在。尽管你选中的赛马得胜了，但你并不确信那是水晶石起作用帮了你的忙。

路易斯激动万分，双手颤抖着。在你面前，他抓住那张赛马时间表说道：“那好。这第三场比赛，你选哪一匹？”

“我要那颗水晶石。”你说。你拿起那块闪亮的、蓝绿色的东西，更加仔细地端详着。可是它看上去依然没有多少稀奇之处。

那摊主朝你眨着眼，“从现在起，你将会有非常非常好的运气。”

“如果这玩意儿能这么使人好运亨通，那你为什么要放弃它呢？”你问道。

“它只对应该拥有它的人带来好运，”他说，“当你把球扔进洞时，就表明你就是那个应该拥有它的人了。”

你把水晶石抛起又接住，说道：“好吧，我们来看看你说的话是不是真的。”

你和你的朋友继续在巡回游艺团场地上转悠。你又试着玩了其它游戏，但却再没赢过任何奖品。

你们三人在晚间分手前，在小食摊上要了杯汽水。卢克和莉兹轮番端详着那枚水晶石。

莉兹说：“把它放在你书桌上会很好看的。”

“那好，”你说，“因为自打我赢了它以后这一小时，我一丁点儿好运气还没有哩。”

莉兹拍拍你的肩膀说：“耐心点儿。要显灵需要点儿时间。”



下一个星期六清晨，你早早地就醒了。你狼吞虎咽地吃了早餐后就冲出了家门，骑上了自行车。当你来到卢克和莉兹家时，他们正等着你。

“我再也等不及了，”莉兹说，“这真叫人又紧张又害怕。”你和卢克点点头，表示赞同。

当你们到达班尼特农场时，热气球已经充好了气。在你们骑车的路上，你们就看到了它在一片空牧场里。拴热气球的绳子固定在埋入土中的桩子上。那蓝黄相间的热气球在微风中摇来摆去，惹人注目。一小群人正站在一旁观看热气球放飞。

你们把自行车靠在一棵老枫树上，随即向热气球方向跑去。那个负责放热气球的人跟你们握了手。这是一个两眼无神、面颊削瘦的 30 多岁的男人。

“我叫米斯蒂斯莱夫·东凡耐斯基，”他说，“但是你们可以叫我米基。”他把你们介绍给一位上了岁数的女人，她叫约翰斯通。她将和你们一起登上热气球旅行。你觉得要上热气球飞行，她是显得老了一点儿，但你猜想这是她的职责。米基帮助她登上了热气球，你和你的朋友也随后登了上去。

10

三个星期之后，你、卢克和莉兹发觉自己站在法庭上，正对法官讲述着你们的故事。

幸运的是，你们三人轻易地就退席了。法官宣判你们做6个月的社区服务。每星期六下午你们必须清扫青年中心的地板。

你们仍然在苦思苦想怎样才能变得幸运起来。

——完——



你从卢克手中把书抢过来，对着摊主挥舞着。“我还以为这会是一本如何使人变得幸运的书呢！”你说，“首先，这本书没讲一丁点儿关于运气的事。其次，它只有一页，而且这一页也没多少内容。”

卢克靠着柜台，眼睛盯着摊主，“这是名副其实的一个骗局，应该说这是违法的。”

“这很可能是违法的。”莉兹说。

摊主拿起那本书，看着那一页。“不，”他说，“我认为这本书就该是这样的。书虽单薄，但能告诉你如何走运也就足够了。”他直勾勾地盯着你说道，“单单能得到这本书，今天就应该是你一生中最最幸运的一天了。”

“这简直是天方夜谭。”你说。

“我们去找经理，看他就此能发表什么高见。”
卢克说。

12

三个星期以后，你站在灯火辉煌的“对？还是错？”游戏的舞台上。

智力竞猜游戏至此快要结束了，你表现甚佳。当光彩夺目的主持人莫夫·贝柯对你咧嘴微笑时，演播厅里的观众都以期许的神情注视着你。“好吧，”主持人开心地说，“你表现不俗，已经赢得了5,000多美元。你是这次智力竞猜游戏中剩下的唯一参加者了。你对要么‘全得’，要么‘全失’的决赛问答准备好了吗？”

“当然准备好了，莫夫。”你答道。其实你并没有完全准备好，但是你已事先被告知说在决赛开始前，面对镜头你要表现得高兴愉快。

“妙极了。那好吧。”莫夫展开了另一张纸条，“你将有10秒钟时间回答这个问题。如果你知道或猜到正确答案，那么你就得到本周的‘意外惊喜奖’；如果你承认回答不出问题，那么你还可以保住已到手的5,300美元；如果你回答错了，那你将什么也得不到了。”

翻到第22页。